



# 2016

RAPPORT ANNUEL

[www.scriptureunion.global](http://www.scriptureunion.global)



Unión Bíblica  
**Scripture Union** International  
Ligue pour la Lecture de la Bible



## De la part du Président du Conseil & Directeur International

J'espère que vous aurez plaisir à lire le rapport de la Ligue internationale pour l'année 2016. Une des manières dont Dieu nous a bénis cette année passée est de nous unir dans nos objectifs, convictions et principes de travail, mais aussi de nous permettre d'établir notre ministère de manières créatives dans différents lieux. Vous verrez ci-dessous une sélection d'histoires de divers Mouvements de la Ligue de différentes régions du monde et ce que nous pouvons réaliser quand nous travaillons tous ensemble pour l'intérêt général.



**Colin Sinclair**  
Président du Conseil



**Janet Morgan**  
Directeur International

## Équipe internationale de la Ligue Exécutif

### Membres de l'exécutif 2016

Rev. Colin Sinclair	Président du Conseil
David McCracken	Trésorier
Rev. Olaniyi Daramola	Membre de la Ligue
Monika Kuschmierz	Membre de la Ligue
Jon Ong	Membre de la Ligue
Ragland Remo Paul	Membre de la Ligue
Janet Morgan	Directeur International
Christian Hellwig	Vice président (Nommé le 31/3/16)

**Secrétaire général**  
Jenny Stewart



Groupe communautaire 2016 de LLB Amérique latine

## Année de transition

En 2016, nous avons également fait un grand pas en avant dans le cadre du passage vers une nouvelle structure mondiale.

C'est ainsi que des réunions eurent lieu avec les nouveaux « groupes communautaires » du monde entier. Ces derniers ont exploré les questions ayant un impact sur le ministère auprès des enfants, de la jeunesse et des familles. Ils ont considéré les besoins liés au développement du leadership et comment ils pourraient s'associer tous ensemble dans cet effort. Il y eut un temps d'échanges pour le partage des ressources et des idées pour le développement du ministère. Les groupes se sont résolument engagés à se soutenir et prier les uns pour les autres.

Nous avons commencé, à l'échelle mondiale, de planifier des consultations dans les principaux secteurs de développement du ministère et de la collecte de fonds pour les initiatives spéciales et les projets en faveur de la célébration du 150<sup>ème</sup> anniversaire. L'équipe mondiale s'est réunie pour la première fois de manière à commencer la planification pour l'avenir. Le site Web de la Ligue internationale a été entièrement remodelé pour refléter la nouvelle structure et mieux communiquer les informations concernant les Mouvements dans le monde entier. La constitution révisée en vue d'une adoption en 2017 et la planification pour l'élection d'un nouveau Conseil mondial ont débuté au niveau du Conseil.

Nous remercions Dieu pour Sa force qui nous a soutenu l'année passée et nous regardons vers l'avenir avec anticipation pour célébrer, en 2017, Sa bonté envers nous ces 150 dernières années.



## Nous sommes...

La Ligue pour la Lecture de la Bible est un Mouvement non confessionnel et international, fondé en 1867, qui travaille en association avec les églises dans le monde entier.

## Objectifs

Travaillant avec les églises, la Ligue pour la Lecture de la Bible a pour objectifs :

- faire connaître la Bonne Nouvelle de la Parole de Dieu aux enfants, aux jeunes et aux familles ; et
- encourager les gens de tout âge à rencontrer Dieu quotidiennement par le biais de la Bible et de la prière

afin qu'ils puissent venir à une foi personnelle en notre Seigneur Jésus-Christ et atteindre la maturité chrétienne pour devenir à la fois des membres engagés de l'Église et être au service d'un monde dans le besoin.

Une copie des objectifs, convictions et principes de travail de la Ligue peut être consultée en ligne sur [www.scriptureunion.global](http://www.scriptureunion.global)



Unión Bíblica  
**Scripture Union International**  
Ligue pour la Lecture de la Bible

Conseil international de la Ligue pour la Lecture de la Bible, Société anonyme à responsabilité limitée enregistrée en Angleterre et au Pays de Galles sous le numéro 3678243, Organisation caritative agréée enregistrée sous le numéro 1072964.

Bureau d'inscription (ne s'applique pas à la correspondance générale) :  
Bourbon Court, Nightingales Corner,  
Little Chalfont Bucks,  
HP7 9QS Royaume-Uni

# PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL DIRIGEANT

La Ligue a des centaines de milliers de bénévoles et plus de 2.000 membres du personnel dans le monde entier. Nous pensons que le développement personnel de ces leaders est quelque chose de très importante. Le perfectionnement du personnel dirigeant peut revêtir différentes formes aux niveaux local, national, et mondial. Les diverses initiatives de formation de la Ligue visent à équiper les gens à exercer leur esprit critique face au ministère et avoir le courage et les qualifications pour regarder au-delà du présent, apporter les changements nécessaires à leur manière de travailler avec les jeunes, dans un monde en pleine mutation.

Nous sommes heureux de pouvoir montrer ici quelques exemples des divers programmes de formation pour le développement des cadres que nous avons initiés en 2016 dans différentes parties du monde.

## Formation des auteurs de guides de la Bible en français

Vingt-deux personnes de 10 pays différents ont participé à la « Formation de formateurs » pour les auteurs de notes des guides bibliques qui s'est tenue à Yaounde, au Cameroun, en septembre 2016. L'objectif de la formation était d'améliorer la qualité des guides de la Bible en français destinés à l'Afrique. Le directeur du développement sur le terrain pour l'Afrique francophone, Emmanuel Todjo dit, « Cette formation avait pour objectif de répondre aux besoins actuels et futurs des enfants, de la jeunesse et des adultes. Nous avons aussi pu développer un esprit de



famille et établir des rapports de qualité entre les auteurs et les éditeurs. » Les 10 jours de formation comprenaient des exercices, des sessions de formation en ligne et des ateliers pratiques et interactifs. Divers représentants du Congo Brazzaville, Tchad, République démocratique du Congo, République centrafricaine, Gabon, Côte d'Ivoire, Bénin, Togo, Cameroun, et Île Maurice ont assisté à la formation. Voilà ce qu'a partagé l'un des participants, « Je rends grâce à Dieu pour cette formation car elle m'a permis de mieux comprendre le ministère de la Ligue. » L'accent principal a été mis sur une transformation individuelle, celle qui peut avoir un impact sur les autres. Cette formation a eu comme résultat :

- 128 auteurs de notes de la Bible formés en six mois, de plus de sept pays.
- 11 formations de ce genre, et huit de plus prévues d'ici janvier 2018.
- Le premier guide de la Bible pour enfants écrit par des Africains pour l'Afrique francophone est en cours et les notes de 2018 ont déjà été remises à l'éditeur.

## Des leaders du monde entier inspirés par la grande histoire de Dieu

**Des leaders du ministère auprès des enfants, venant du monde entier, ont participé à cette expérience unique, sponsorisée par le Forum mondial des enfants.** Lors de l'expérience en leadership de 2016, dix-neuf leaders de ministère de niveau avancé, venant du monde entier, ont pu travailler ensemble pour étudier le plan de restauration de Dieu. Ils ont discuté du contexte du ministère auprès des enfants, la manière dont ces derniers vivent aujourd'hui, les stratégies pour un discipulat capable de transformer leur vie, et les manières de développer leur capacité de leader, aussi bien en caractère qu'en compétences.

L'Expérience en Leadership (EL) comprenait une participation à des forums en ligne, un projet pratique et un cours résidentiel intensif de cinq semaines basé en Afrique du Sud. Cette formation a attiré des personnes en provenance de plus de 10 pays d'Afrique, deux participants d'Europe, un d'Australie et un de Russie.

Wendy Strachan, coordonnatrice internationale du ministère auprès des enfants pour l'Équipe mondiale de la Ligue pour la Lecture de la Bible, dit, « Il y a un certain nombre de choses spéciales à célébrer en ce qui concerne cette formation (EL), et en premier, c'est la communauté qui est établie avec des personnes en provenance d'un large éventail d'églises et d'agences spécialisées de l'enfance. Quand différents leaders travaillent ensemble, nous sommes en présence d'une

façon de penser étonnamment riche et diverse, offrant des stratégies et modèles nouveaux en vue d'une mission holistique. »

Le programme offre aux participants de nouvelles approches dans leur travail avec les enfants par le biais de méthodes d'apprentissage expérimentales, créatives et interactives.

Wendy explique, « Un autre élément spécial de EL est le mentorat et la supervision à l'échelle locale qui mettent les leaders au défi de mettre en application ce qu'ils ont appris et de l'incorporer dans leur ministère. La rétroaction que nous avons eue de la part des participants est une évidence sans équivoque que cette nouvelle approche fonctionne. »

Une participante, Leanne Dunlop, leader du ministère auprès des écoles de LLB Irlande du Nord, dit, « Autant j'ai considérablement profité de l'environnement d'apprentissage interactif et créatif, autant j'ai tout simplement aimé les occasions de côtoyer des leaders du ministère auprès des enfants du monde entier, tout comme partager et apprendre de chacun d'entre eux. On ne pouvait s'empêcher de repartir avec une vision de Dieu beaucoup plus large et prendre conscience de Son action dans le monde.

Cela m'a permis de me projeter en avant alors que je continue à servir dans mon petit coin d'Irlande du Nord ! »

Un autre membre de la formation, Dennis Byasi, coordonnateur des partenariats de ministères avec LLB Ouganda, dit,

« J'ai été mis au défi de penser beaucoup plus sérieusement à l'exercice de mon ministère et considérer également le véritable contexte de l'enfant, par exemple renforcer les modèles de ministère qui peuvent apporter un soutien aux familles comme l'environnement principal de la plupart des enfants. Cet enseignement m'a permis de former les auteurs de notes de guides bibliques pour les enfants, la jeunesse et les adultes. »

L'Expérience en Leadership 2018 de GCF est maintenant prête à recevoir des demandes. Wendy espère, pour sa part, que ce programme inspirera davantage de leaders à saisir cette occasion d'approfondir leur réflexion et leur pratique, et apprécier le privilège de rencontrer d'autres personnes venant des quatre coins du monde et « passionnées » par le ministère auprès des enfants.



# DÉVELOPPEMENT DU MINISTÈRE AUPRÈS DES ENFANTS ET

## Aller à la rencontre des réfugiés



### En Europe

**Alors que les milliers de réfugiés arrivent en Europe, fuyant la guerre, la famine, la destruction de leurs maisons et de leurs communautés, les équipes de la Ligue en Croatie et en Grèce répondent à la nécessité en allant à la rencontre de ces familles sans abri, à la recherche d'un asile.** Malena Brnic, membre du personnel de LLB Croatie écrit sur la manière dont la Ligue a pu montrer l'amour de Dieu de manière pratique, en devenant bénévole dans les camps de transit. Elle dit, « Nous voulons que chaque personne entende la voix de Dieu et expérimente

Son amour, non seulement en paroles mais également en actes. Des bénévoles de nombreux organismes caritatifs ont pris place dans une immense tente à différentes « stations » pour distribuer des denrées... que ce soit des boissons chaudes, un déjeuner, ou des articles d'hygiène personnelle, des colis spéciaux pour les enfants et encore d'autres choses. À notre station, nous avons distribué des vêtements aux migrants. Ce qui était magnifique, c'était de voir des visages heureux... nous leur sourions en essayant de communiquer malgré la barrière du langage... et dans ces circonstances si horribles, je pense qu'il n'y a pas de plus grande joie que de se sentir humain. »

En Grèce, le gouvernement, l'armée, les O.N.G. internationales et les initiatives privées ont pu répondre à l'immense besoin humanitaire. On estime qu'il y a environ 50.000 réfugiés en Grèce, dont quelques 15.000 rien que dans la région d'Athènes, où est localisée LLB Grèce. Le travail de la Ligue avec les réfugiés est double - répondre aux besoins de base premièrement, mais aussi aux besoins spirituels de ceux qui cherchent de l'aide. Dans le port du Pirée, des centaines de repas chauds sont préparés pour ceux qui ont dû fuir les zones de conflits armés. Les familles de réfugiés venant de Syrie continuent à rendre visite à notre auberge de jeunesse Béthel où ils peuvent être examinés par un docteur, apprendre les compétences nécessaires à la vie courante ou l'hygiène de base, se détendre et entendre l'Évangile.

LLB Grèce croit qu'il est temps d'entrer dans une nouvelle phase, d'offrir plus que les besoins de base immédiats ou une présentation sommaire de l'Évangile. L'équipe pense qu'il est important que les réfugiés s'intègrent à l'échelle locale et la Ligue prévoit, avec l'aide de travailleurs sociaux, de professeurs de langue et d'autres, d'aider ces gens à se préparer à la vie en Europe. Cette approche nécessite peut être davantage de temps, mais ouvre de nouvelles perspectives pour l'Évangile.



### Au Nigéria

**Suite aux violentes manifestations qui ont eu lieu dans la région nord-est du Nigéria, on estime que plus de 613.700 nigériens ont été déplacés au cours de la seule année passée et vivent maintenant dans des camps.** Les groupes bibliques universitaires (GBU) du Nigéria se sont retrouvés au milieu de cette situation, venant au secours de plus de 4.000 personnes déplacées en interne dans le pays.

Il y a un grand mélange de religions dans la région, qui inclut le christianisme et la religion africaine traditionnelle. Mais ce sont les chrétiens qui ont été marginalisés, l'accès à l'école leur a été refusé et beaucoup se sont vus refuser également les promotions dans leur travail, quand elles n'ont pas été retardées. Certains ont vécu des expériences terrifiantes comme la mutilation, la destruction des propriétés, l'abduction, l'obligation de changer sa foi ainsi que des enfants forcés de devenir des soldats. Selon l'organisme Fellowship of Christian Students of Nigeria (FCS - Association des étudiants chrétiens du Nigéria) on se trouve dans une situation généralisée de trauma, de fragilité et de perte de moyens de subsistance répandus de vie. Leur travail, sous le nom de **Harbour of Tears** (le port des larmes) a redonné l'espoir aux nombreuses victimes traumatisées. Pour ce projet, la FCS a contribué à fournir l'aide médicale, la nourriture et l'habillement, ainsi que l'appui psychologique nécessaires et plus de 400 enfants ont reçu de l'aide par le biais de programmes réguliers offerts par le personnel et les bénévoles de la Ligue.

## Atteindre les enfants et les familles par le sport

**LLB Canada utilise le ministère des sports pour partager l'Évangile avec les Canadiens.**

Avec 84 % d'enfants canadiens impliqués dans certaines sortes d'activités sportives, le sport offre aux églises une merveilleuse façon de pouvoir connecter leurs communautés à Jésus et Son histoire. Le ministère des sports utilise simplement le sport / les loisirs pour évangéliser et faire des disciples.

Les camps de sport sont notre plus grand ministère, car la Ligue aide les églises locales à organiser des camps de sports et de loisirs de cinq jours comprenant la formation, la pratique, des exercices, des jeux d'équipes, et des temps pour la Bible. Ces moments autour de la Bible présentent Jésus aux participants, et chacun reçoit également une Bible (le plan du « Jeu de Dieu ») et on enseigne comment lire, réfléchir, se souvenir et réagir à la Parole de Dieu. Les églises peuvent utiliser le « Camp dans une boîte » (une boîte qui contient toute la panoplie de la formation, les manuels et documents nécessaire pour gérer un camp) ou inviter une équipe de stagiaires de la Ligue (personnel d'été ayant reçu une formation) pour venir gérer le camp aux côtés de leurs bénévoles.

En 2016, 1.400 enfants ont entendu parler de Jésus Christ dans 34 camps conduits par plus de 400 bénévoles dans 30 églises.

Le ministère des sports s'est bien développé ces dernières années et LLB Canada s'est mis au « bubble soccer » (foot à bulles) où chaque joueur est entouré d'une large bulle en plastique. On observe une tendance croissante pour ce genre de foot au Canada, qui implique de grimper dans une grosse bulle gonflée géante et jouer à quelque chose qui ressemble à un jeu de foot. LLB a investi dans deux kits complets de bulles et les membres de son personnel participent à des événements de football à bulles au côté des églises locales. Les églises utilisent ce « sport » particulier pour toucher les jeunes dans leurs communautés, ou bien aux soirées de jeunes et fêtes de famille. Quand une partie se termine, tout le monde se rassemble pour écouter la Parole.

Sport et loisirs se sont avérés une superbe façon de connecter les églises avec leurs communautés, et c'est pourquoi LLB Canada a tout fait pour permettre aux églises d'organiser leurs propres événements. En plus d'offrir la formation, les ressources, les manuels et matériel, LLB a également initié un réseau national dans tout le pays pour développer la vision d'un ministère du sport. La Ligue Canada ne s'occupe d'un ministère des sports que si elle peut le faire au côté d'une église locale - elle désire travailler avec, et par le biais de l'église.



## Les clubs scolaires et les camps qui marquent la fin des études pour les jeunes touchent tous les âges

**En Australie méridionale, les clubs de Scripture Union Primary Age (SUPA) – (Clubs d'enfants d'âge primaire) sont un moyen formidable pour faire connaître Jésus aux enfants dans un environnement amical où ils peuvent s'amuser et jouer.** Les clubs ont lieu à l'heure du déjeuner ou après l'école, avec des étudiants qui viennent bénévolement faire des jeux avec les enfants, enseigner la Bible et établir des relations solides et encourageantes.

Chaque Club SUPA est différent, en fonction de l'enthousiasme et des intérêts des leaders et des participants. Les leaders de SUPA reçoivent un programme, qui peut être suivi de semaine en semaine et ont la possibilité de créer des activités et des leçons spécifiquement pour leur groupe, avec l'aide d'un membre du personnel scolaire de la Ligue.

« J'aime les clubs SUPA parce que j'aime les enfants ! J'aime la liberté que nous avons de pouvoir aller dans une école pour parler de Dieu. C'est amusant, les enfants aiment ça, et c'est formidable de les voir arriver au club tout excités pour venir apprendre » explique un leader de SUPA qui travaille à l'école primaire d'Applecross.

« Avec les clubs SUPA, les occasions de partager la Parole de Dieu et voir des rapports se développer entre les étudiants, les leaders, leurs familles, le personnel de l'école et même la communauté locale sont infinies, » a dit un autre leader de SUPA qui travaille à la Weld Square Primary School.

Les camps pour les jeunes bacheliers offerts par la Ligue d'Australie méridionale créent un

environnement qui leur donne la possibilité de poser des questions essentielles et explorer leur foi. Au camp de Ningaloo les bénévoles et les campeurs disent que « la Tente de l'Évangile » (photo) est un des points fort de la semaine et un lieu où de nombreux jeunes peuvent avoir une expérience qui les transforme et change leur vie.

En 2016, Jordan Thyers a fait sa quatrième année au camp de Ningaloo, et le premier de deux positions en tant que leader de camps d'été. Il dit, « À Ningaloo, l'enthousiasme était palpable, les campeurs venaient juste de terminer une étape importante de leur vie et commençaient quelque chose de vraiment nouveau. La présence de la Tente de l'Évangile a provoqué une grande curiosité. Elle permettait d'aborder des sujets dont les gens ne peuvent habituellement pas parler - ou bien auxquels ils n'ont pas vraiment eu la liberté de réfléchir auparavant : Dieu et la science ; comment comprendre la souffrance ; pourquoi faire confiance à la Bible ; que penser de toutes les autres religions ? »

Tout comme le partage de témoignages personnels, une foule de différents sujets ont été abordés et de nombreuses discussions ont eu lieu en dehors de la Tente de l'Évangile, Jordan explique, « Tous les jours, il y avait des questions après la session, bien plus de questions que nous n'avions de temps d'y répondre. Nous avions une bibliothèque dans la Tente, avec des livres qui traitaient de questions difficiles, comme les raisons incontestables pour lesquelles nous pensions véritablement que pour nous Jésus, et bien, c'est du solide. Beaucoup de gens ont pris des livres. »

## Nouvelle App de l'engagement pour la Bible adaptable pour tous

**Une nouvelle plateforme App passionnante a été développée par LLB Suisse (germanophone) et LLB Allemagne.** Elle est à présent disponible et peut être aisément adaptée par tous les

Mouvements de la Ligue dans le monde entier. L'App, appelée, 'b next', fournit une App pour les églises, événements et organismes à des fins d'utilisation pour l'engagement avec la Bible.

Vous pourrez la trouver ici : <https://vimeo.com/162519128>

De l'avis des concepteurs, n'importe quel Mouvement de la Ligue peut avoir le 'b next' dans son pays. Michael Matter, responsable du 'b next' a récapitulé comment cette App peut fonctionner pour d'autres Mouvements de la Ligue.

« Des églises, événements et organisations (clients) entrent en contact avec le Mouvement local de la Ligue pour un certain projet, » dit-il. « Soit ils ont leurs propres matériels, tels que les

textes de la Bible, notes, images, vidéos, matériel audio, questions, etc. ou soit ils utilisent du matériel existant provenant du Mouvement local de la Ligue. Le responsable de la Ligue complète

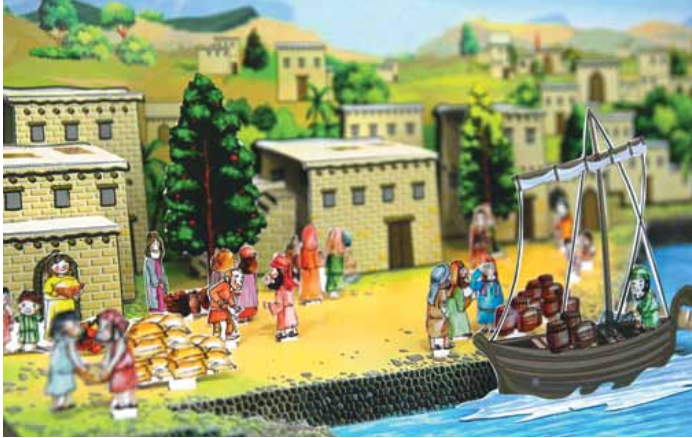
le matériel dans le 'b next' et les clients informent les gens (utilisateurs) au sujet du projet. Les utilisateurs téléchargent le 'b next' librement et utilisent le contenu qui leur est fourni, ainsi ils peuvent participer à l'engagement personnel avec

la Bible où qu'ils soient, sur leurs smartphones ou tablettes. Le 'b next' existe déjà en français (région par LLB Suisse francophone) et en anglais. »

Toutes les personnes qui sont intéressées d'en connaître davantage sur le 'b next' et comment votre Mouvement local de la Ligue peut en bénéficier, sont priées de contacter Michael Matter (LLB Suisse : germanophone) courriel : [michael.matter@bibellesebund.ch](mailto:michael.matter@bibellesebund.ch)



# ENGAGEMENT AVEC LA BIBLE



## Des livres pop-ups donnent vie à la Bible

Selon Esther Phan, Dieu a commencé un nouveau ministère à LLB Vietnam, Ho Chi Minh City – sud, il y a sept ans. Après un certain nombre d'ateliers de formation pour les leaders de jeunes, certains des participants ont commencé à écrire et produire des sujets et des plans de cours pour l'école biblique de vacances destinée aux enfants (Vacation Bible School). Esther dit, « Nous produisons maintenant tout un choix de bandes dessinées, silhouettes pour ombres chinoises, livres magnétiques (avec aimants)... et les plus exceptionnels de tous sont les nouvelles bandes dessinées en pop up. Nous avons commencé sans aucun équipement, ni ressource, et après cinq ans d'école biblique de vacances, nous avons produit 1.100 copies de quatre types différents de matériel et ces histoires ont été racontées à des milliers d'enfants dans tout le pays, et aussi à l'étranger. »

Le Dr. Lim Teck Boon, directeur national de LLB Singapour et consultant de la Ligue Internationale en matière de durabilité dit, « Ces livres pop ups à trois dimensions avec leurs images et dessins colorés captivent les enfants et augmentent considérablement leur attention et leur écoute. C'est comme des histoires 'qui prennent vie' devant leurs yeux. »



## Développement des vidéos et de la musique

Une vidéo et un matériel d'étude qui décrivent la vision globale de l'« histoire de Dieu » ont été publiés, en avril 2016, par LLB Danemark pour la célébration du 150<sup>ème</sup> anniversaire de la Ligue. L'histoire de la Bible est racontée à travers onze vidéos assez courtes, accompagnées de questions et d'activités diverses. L'objectif est d'aider les gens à voir que leur relation avec Dieu grandit et les encourager à continuer à explorer l'histoire de Dieu. #SpokenBible (la Bible parlée) est une autre initiative du 150<sup>ème</sup> anniversaire. Ce sont des lectures de textes de la Bible, accompagnées de musique Cette année, cette nouvelle ressource a été publiée sur les médias sociaux et visait, en particulier, un auditoire plus jeune. C'est une nouvelle conception développée pour que les gens aient une nouvelle expérience des versets bien connus tels que Genèse 1, le Psaume 103 et 1 Corinthiens 13.



## Connexions mondiales & Pain quotidien

LLB Hong Kong travaille en partenariat avec d'autres Mouvements de la Ligue du monde entier pour encourager la lecture de la Bible parmi les communautés chinoises.

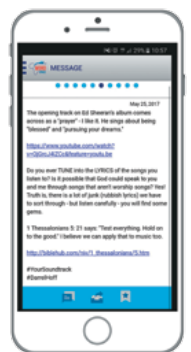
Avec des communautés chinoises dans presque tous les pays du monde, LLB Hong Kong s'attache à rendre les brochures d'introduction disponibles dans plusieurs langues, de sorte que les équipes de la Ligue d'autres pays puissent travailler avec les chrétiens chinois dans leurs communautés particulières et les encourager à rencontrer Dieu quotidiennement par le biais de la Bible. Leur vision est que les notes bibliques dans leur langage aident ces chrétiens chinois à développer leur foi et leur spiritualité personnelles. Les feuillets d'introduction sont maintenant disponibles en anglais, français, espagnol et chinois. Matthew Wong, LLB Hong Kong, dit, « Nous travaillons avec d'autres Mouvements de la Ligue pour fournir ces notes bibliques aux communautés chinoises dans ces pays ou régions, particulièrement Macao, Singapour, Malaisie, Thaïlande, Australie. Nous avons également développé une App mobile pour nos guides emblématiques, tel que le Pain quotidien, en chinois. »

[https://play.google.com/store/apps/details?id=com.touchutility.dailybread&feature=search\\_result#?t=W251bGwsMSwyaW50b3VjaHV0aWxpdHkuZGFpbHlicmVhZCJd](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.touchutility.dailybread&feature=search_result#?t=W251bGwsMSwyaW50b3VjaHV0aWxpdHkuZGFpbHlicmVhZCJd)

## Se connecter à Dieu

« Quelque fois le matin, quand j'arrive à l'école, je réalise que j'ai oublié de regarder ma lecture biblique parce que je suis trop stressé de savoir si je ne suis pas en retard ou si j'ai pris toutes mes affaires... Mais maintenant, avec WordSpace, je peux faire ma lecture là où que je me trouve. Merci beaucoup pour cette opportunité. » Kimi

WordSpace, développé par LLB Afrique du Sud en association avec l'Espace jeunesse (Youth HUB), Custom Design (Conception personnalisée), envoie des messages quotidiens aux ados sur leurs téléphones portables en utilisant différentes plateformes de transmission de messages des médias sociaux. C'est une App libre (gratuite). Les concepteurs espèrent encourager la lecture de la Bible chez les jeunes de sorte qu'ils réalisent à la fois qui est Dieu et qui ils sont en Christ. Ils font tout leur possible pour publier des messages concrets et pertinents pour aider tous les ados à vivre leur relation avec Dieu dans leur vie quotidienne – et parce que c'est téléchargé directement sur leur téléphone, ils peuvent y avoir accès où et quand ils veulent. Les messages sont écrits par une équipe d'auteurs bénévoles divers qui peuvent partager un contenu en relation avec les événements actuels d'Afrique du Sud. On compte actuellement plus de 5.000 utilisateurs.



[www.wordspace.co.za](http://www.wordspace.co.za)

# Rapport financier

## Rapport d'activité financière pour 2016

Recettes	Total £ 2016	Total £ 2015
Donations, legs et dons		
Affectés	382,691	510,046
Général	18,047	29,288
Contributions volontaires des Mouvements de la Ligue	252,859	262,171
Soutien de l'équipe	25,574	23,137
Activités génératrices de revenus		
Programmes et publications	8,233	8,145
Revenus de placement	1,052	3,428
<b>Total recettes</b>	<b>688,456</b>	<b>836,215</b>
<b>Ressources utilisées</b>		
Activités de bienfaisance		
Subventions à payer pour servir les Objectifs de la Ligue	165,514	163,577
Ministères biblique, auprès des enfants, jeunes	20,367	156,142
Global Training Strategy (Stratégie mondiale de formation)	335,207	53,056
Autres activités de bienfaisance	19,629	225,449
Pertes de change	(17,362)	2,271
<b>Total des ressources utilisées</b>	<b>523,355</b>	<b>600,495</b>
<b>Ressources nettes (entrantes / sortantes)*</b>	<b>165,101</b>	<b>235,720</b>
Solde du fonds à reporter au 1er janvier 2016	735,290	499,570
<b>Solde du fonds reporté au 31 décembre 2016</b>	<b>900,391</b>	<b>735,290</b>
<b>* Les ressources nettes (entrantes / sortantes) englobent :</b>		
Excédent net d'exploitation	19,519	57,550
Mouvement net des fonds affectés	145,582	178,170
	<b>165,101</b>	<b>235,720</b>

## Bilan

	2016	2015
<b>Actifs circulants</b>		
Débiteurs	153,722	105,164
Avoirs en banque et en caisse	791,384	658,424
	945,106	763,588
Dettes courantes Créanciers	(49,196)	(30,446)
<b>Actif circulant net</b>	<b>895,910</b>	<b>733,142</b>
<b>Actifs non courants</b>		
Immobilisations corporelles	4,481	2,148
<b>Actif net</b>	<b>900,391</b>	<b>735,290</b>
<b>Fonds de revenu</b>		
Fonds assujettis à des restrictions	493,212	347,340
Fonds à des fins déterminées	181,536	180,899
Fonds généraux	225,643	207,051
	<b>900,391</b>	<b>735,290</b>



Nous sommes plus que reconnaissants à toutes les fiducies, fondations et Mouvements de la Ligue qui ont accordé des subventions pour encourager le développement du ministère de la Ligue dans le monde.

Le rapport financier 2016 inclut des chiffres certifiés. La version intégrale des comptes, complète et certifiée, sera fournie par le Bureau du Royaume Uni à partir du 31 juillet 2017. Tous les chiffres ont été établis conformément aux dispositions spéciales pour les petites entreprises en vertu de la partie VII de la Loi des compagnies de 1985.

Auditeurs indépendants : Cansdales, comptables agréés, vérificateurs agréés et consultants d'entreprises.



Courriel du directeur des opérations  
Jenny Stewart :  
[jennys@scriptureunion.global](mailto:jennys@scriptureunion.global)



# Ligue pour la Lecture de la Bible International

Afrique du Sud  
Allemagne  
Angleterre et pays de Galles  
Angola  
Argentine  
Arménie  
Australie :  
Territoire de la capitale australienne  
Nouvelle-Galles du Sud  
Territoire du Nord  
Queensland  
Australie-Méridionale  
Tasmanie  
Victoria  
Australie-Occidentale  
Autriche  
Bangladesh  
Belgique  
Bénin  
Biélorussie  
Bolivie  
Botswana  
Bulgarie  
Burkina Faso  
Burundi  
Cambodge  
Cameroun  
Canada :  
Anglophone  
Francophone  
Iles du Cap Vert  
Chili  
Colombie  
Comores  
Congo :  
Brazzaville  
République démocratique  
Corée  
Costa Rica

Côte d'Ivoire  
Croatie  
Danemark  
Écosse  
Égypte  
Équateur  
Érythrée  
Espagne  
Estonie  
États-Unis

Guinée  
Guinée-Bissau  
Haïti  
Honduras  
Hong Kong et Macao  
Hongrie  
Îles Cook  
Îles Maurice  
Îles Salomon  
Inde

Malaisie :  
Péninsulaire  
Sabah  
Sarawak  
Malawi  
Mali  
Mongolie  
Myanmar  
Namibie  
Népal

Pologne  
Portugal  
République Centrafricaine  
République d'Irlande  
République Tchèque  
Roumanie  
Russie :  
Moscou  
Saint Pétersbourg  
Sibérie



Rwanda  
Sénégal  
Serbie  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapour  
Slovaquie  
Soudan du Sud  
Sri Lanka  
Suède  
Suisse :  
Alémanique  
Francophone  
Swaziland  
Tadjikistan  
Taïwan  
Tanzanie  
Tchad  
Thaïlande  
Togo  
Tonga  
Trinité-et-Tobago  
Ukraine  
Vanuatu  
Vietnam  
Zambie  
Zimbabwe

Éthiopie  
Fidji  
Finlande  
France :  
Mission  
Éditions  
Camps et Rimlishof  
Gabon  
Gambie  
Guinée équatoriale  
Guyane française  
Ghana  
Grèce  
Guatemala

Indonésie  
Irlande du Nord  
Jamaïque  
Japon  
Kenya  
Kirghizstan  
Kosova  
Laos  
Le Salvador  
Lesotho  
Lettonie  
Libéria  
Lituanie  
Madagascar

Nouvelle-Zélande  
Niger  
Nigéria :  
LLB  
FCS  
Norvège  
Nouvelle Calédonie  
Ouganda  
Pakistan  
Papouasie Nouvelle-Guinée  
Pays-Bas  
Pérou  
Philippines



Unión Bíblica  
**Scripture Union International**  
Ligue pour la Lecture de la Bible

**United Kingdom Address:**  
PO Box 282  
Didcot Oxon OX11 8ZZ  
United Kingdom  
Tel: +44 1235 814 315

**Australia Address:**  
PO Box 192  
Blackburn Vic 3130  
Australia

**www.scriptureunion.global**  
**info@scriptureunion.global**